



**CRNA GORA**  
**Ministarstvo finansija**  
**Uprava za javne nabavke**

Obrazac 3  
Član 63 Zakona o javnim nabavkama

Naručilac **Ministarstvo održivog razvoja i turizma,**  
Broj **12-682/6**  
Mjesto i datum **Podgorica 27/04/2015**

Na osnovu čl. 62 i 63 Zakona o javnim nabavkama (Službeni list CG, broj 42/11) **Ministarstvo održivog razvoja i turizma,** objavljuje

**POZIV**  
**broj: 12-682/6**  
**za Otvoreni postupak javne nabavke**

### I Podaci o naručiocu

Naručilac:  
**Ministarstvo održivog razvoja i turizma**

Adresa:  
**IV Proleterske brigade br.19**

Grad:  
**Podgorica**

Telefon:  
**+382 20 446 327, +382 20 446 315**

Elektronska pošta (e-mail):  
**ana.jovanovic@mrt.gov.me,aleksandra.bulatovic@mrt.gov.me**

Kontakt osoba/e:  
**Ana Jovanovic Petrović,**  
**Aleksandra Bulatović**

Poštanski broj:  
**81 000**

Identifikacioni broj:  
**02760517**

Fax:  
**+382 20 446 215**

Internet stranica (web):  
**www.mrt.gov.me**

### II Mjesto i datum objavljivanja poziva za javno nadmetanje:

Portal Uprave za javne nabavke: [www.ujn.gov.me](http://www.ujn.gov.me)  
Dana: 27/04/2015 12:02:19

### III Predmet javne nabavke

- Robe
- Radovi
- Usluge

79342200-5 Usluge promocije  
 92331100-1 Usluge povezane sa sajmovima  
 79951000-5 Usluge organizovanja seminara  
 79950000-8 Usluge organizovanja izložbi, sajмова i kongresa

#### Opis (dodatak)

Predmet javne nabavke je nabavka usluga - Organizovanje seminara, konferencija i javnih rasprava (pružanje hotelskih i restoranskih usluga za potrebe posjeta stranih delegacija i organizaciju seminara, konferencija, javnih rasprava i sajмова (Podgorica, Budva)) i realizacija aktivnosti za organizaciju sajмова investicija i nekretnina u inostranstvu, uz primjenu okvirnog sporazuma na period od četiri godine, sa jednim ponuđačem (prvorangiranim), a koja obuhvata:

Osmišljavanje koncepta kompletnog nastupa sa ključnim porukama delegacije MORT na konferencijama/ sajmovima, u Crnoj Gori, kao i na sajmu nekretnina MIPIM, Kan – Francuska, 15-18. mart 2016. Ili drugom koji MORT opredijeli za 2016. Godinu;

Osmišljavanje, izrada štanda, dizajn i štampa panela (grafika);

Kompletna logistička podrška i transport prije, tokom i nakon završetka sajмова i transport kompletnog potrebnog izložbenog inventara, prateće tehnike i promotivnog materijala;

Osmišljavanje, dizajn i izrada prateće interaktivne prezentacije uključujući obezbjeđenje relevantnih podataka iz adekvatnih izvora i adekvatnog foto i video materijala;

Foto i video pokrivenost svih događaja na kojima nastupa delegacija MORT.

Identifikacija za Crnu Goru interesantnih investitora, arhitekata, planera, konsalting kuća, medija i dr, formiranje baza, obavještanje o aktivnostima MORT na datom sajmu i pozivanje na prezentaciju MORT;

izrada Izvještaja sa svih događaja;

Konsultativna podrška MORT pri definisanju agende ministra i ostalih zvaničnika MORT.

#### Označiti da li se predmet javne nabavke nabavlja kao:

- cjelina  
 partije (navesti partije)

**Ponuđač može dostaviti ponudu za jednu, više ili sve partije.**

#### IV Podaci o zaključivanju okvirnog sporazuma (ukoliko je primjenjivo)

Javna nabavka predviđa zaključivanje okvirnog sporazuma

- da  
 ne

Ukoliko je odgovor da, okvirni sporazum će biti zaključen na period od 4 godina ili 48 mjeseci.

Prethodna saglasnost Uprave za javne nabavke broj: 01-2475/1 od 25/03/2015 godine.

#### V Procijenjena vrijednost javne nabavke

Iskazati procijenjenu vrijednost javne nabavke u eurima sa uračunatim PDV-om: 85000.00 €

## VI Uslovi i podobnost ponuđača

---

### Obavezni uslovi za učešće u postupku javnog nadmetanja

U postupku javne nabavke može da učestvuje samo ponuđač koji:

- 1) je registrovan za obavljanje djelatnosti koja je predmet javne nabavke;
- 2) ima dozvolu (licencu ili drugi akt) za obavljanje djelatnosti koja je predmet javne nabavke, u skladu sa zakonom;
- 3) je uredno izvršio sve obaveze po osnovu poreza i doprinosa u skladu sa zakonom, odnosno propisima države u kojoj ima sjedište;
- 4) u periodu od dvije godine prije objavljivanja poziva za javno nadmetanje, odnosno dostavljanja poziva za nadmetanje nije osuđen za krivično djelo i da mu nije izrečena mjera zabrane obavljanja djelatnosti u vezi sa krivičnim djelom.

Dokazi o ispunjenosti obaveznih uslova iz tačke VI podtačka 1 do 4 ovog obrasca, podnose se u formi predviđenoj čl. 66 i 74 Zakona o javnim nabavkama, i to:

- 1) dokaz o registraciji kod organa nadležnog za registraciju;
- 2) dozvole, licence, odobrenja, odnosno drugi akti u skladu sa zakonom.  
(U skladu sa članom 4 stav 2 Pravilnika o metodologiji iskazivanja podkriterijuma u odgovarajući broj bodova, o načinu ocjene i upoređivanja ponuda, naručilac se obratio nadležnom organu, koji organ se aktom izjasnio da su ponuđači, u predmetnom postupku javne nabavke, dužni da dostave slijedeće dokaze (dozvole, licence, odobrenja odnosno drugi akt u skladu sa zakonom):

1. U skladu sa članom 4 stav 2 Pravilnika o metodologiji iskazivanja podkriterijuma u odgovarajući bodova, o načinu ocjene i upoređivanja ponuda, naručilac se obratio nadležnom organu Direktoratu za turistički razvoj i standarde-Ministarstvo održivog razvoja i turizma, koji organ se aktom broj:06-21/35 od 15.04.2015. godine izjasnio da su ponuđači, u predmetnom postupku javne nabavke, dužni da dostave slijedeće dokaze (dozvole, licence, odobrenja odnosno drugi akt u skladu sa zakonom i dr.):

-Učesnici u postupku javnih nabavki koji obavljaju ugostiteljsku djelatnost u ugostiteljskim objektima vrste hotel ili restoran su u obavezi pored dokaza propisanih Zakonom o javnim nabavkama dostaviti rješenje o odobrenju za obavljanje ugostiteljske djelatnosti i rješenje o kategorizaciji ugostiteljskog objekta.

- 3) potvrde organa uprave nadležnog za poslove poreza da su uredno izvršene sve obaveze po osnovu plaćanja poreza i doprinosa za period do 90 dana prije javnog otvaranja ponuda;
- 4) potvrda, odnosno drugog akta nadležnog organa na osnovu podataka iz kaznene evidencije - dokazi o ispunjavanju ovog uslova ne smiju da budu stariji od šest mjeseci do dana javnog otvaranja ponuda.

Dokazi o ispunjenosti uslova za učešće u postupku javne nabavke dostavljaju se u originalu, ovjerenoj kopiji ili elektronskoj formi u skladu sa pozivom za javno nadmetanje, pozivom za nadmetanje i tenderskom dokumentacijom.

---

### Fakultativni uslovi za učešće u postupku javnog nadmetanja

Naručilac u pozivu za javno nadmetanje, pozivu za nadmetanje i tenderskoj dokumentaciji, pored obaveznih uslova za učešće u postupku javne nabavke, **može** da predvidi da ponuđač mora da dokaže da ispunjava i fakultativne uslove koji se odnose na:

#### 1) ekonomsko-finansijska sposobnost (član 67 Zakona o javnim nabavkama)

Ispunjenost uslova koji se odnose na ekonomsko-finansijsku sposobnost ponuđač dokazuje:

1. izvještajem o računovodstvenom i finansijskom stanju - bilans uspjeha i bilans stanja sa izvještajem ovlašćenog revizora u skladu sa zakonom kojim se uređuje računovodstvo i revizija, za posljednje dvije godine, odnosno za period od registracije;
2. odgovarajućim bankarskim izvodom, potvrdom ili izjavom o finansijskoj sposobnosti ponuđača.

## 2) stručno-tehnička i kadrovska osposobljenost (član 67 Zakona o javnim nabavkama)

(Pravo je i ovlaštenje naručioca da odredi, u skladu sa čl. 69,70 i 71 Zakona o javnim nabavkama, vrstu dokaza kojim se dokazuje stručno tehnička i kadrovska osposobljenost)

Ispunjenost uslova stručno - tehničke i kadrovske osposobljenosti u postupku javne nabavke, dokazuje se dostavljanjem dokaza, i to:

1. izjave o obrazovnim i profesionalnim kvalifikacijama ponuđača, odnosno kvalifikacijama rukovodećih lica i naročito kvalifikacijama lica koja su odgovorna za pružanje konkretnih usluga;
2. izjave o angažovanom tehničkom osoblju i drugim stručnjacima i načinu njihovog angažovanja i osiguranju odgovarajućih radnih uslova;

Ukoliko ponuđač ne dostavi neki od dokaza o podobnosti predviđenih pozivom za javno nadmetanje i tenderskom dokumentacijom, njegova ponuda biće odbijena kao neispravna.

---

## VII Dozvoljena je mogućnost dostavljanja alternativnih ponuda

- Da  
 Ne

---

## VIII Kriterijum za izbor najpovoljnije ponude

- najniža ponuđena cijena  
 ekonomski najpovoljnija ponuda

**sa sljedećim podkriterijumima, prema opadajućem redosljedu:**

1. Najniža ponuđena cijena, broj bodova 60.0
2. Kvalitet, broj bodova 40.0

---

## IX Jezik ponude

Crnogorski, kao i drugi jezici koji su u službenoj upotrebi u Crnoj Gori u skladu sa Ustavom i Zakon

---

## X Uvid, otkup i preuzimanje tenderske dokumentacije

Zainteresovana lica imaju pravo da izvrše uvid i otkup tenderske dokumentacije od dana objavljivanja poziva za javno nadmetanje

Uvid u tendersku dokumentaciju može se izvršiti svakog dana od 10:00 do 12:00 sati, počevši od 27/04/2015 godine, zaključno sa 05/06/2015 godine, adresa ul. IV Proleterske brigade, 19 u Podgorici , kod ovlaštenog lica Ane Jovanović Petrović i Aleksandre Bulatović , kontakt osoba.

Za otkup tenderske dokumentacije potrebno je podnijeti pisani zahtjev i priložiti dokaz o uplati u iznosu od 20.0 eura na žiro račun broj račun Budžeta Crne Gore broj: 832-7071-33,(uz napomenu za

preuzimanje tenderske dokumentacije po Pozivu broj: 12-682/6). kod (uz napomenu za preuzimanje tenderske dokumentacije po pozivu broj) 02760517

Instrukcije plaćanja za zainteresovana lica iz inostranstva:

Podgorička banka

PAYMENT INSTRUCTIONS

For SWIFT transres in EUR

Field 56 A: SOGEFRPP

(Intermediary) SOCIETE GENERALE-PARIS

Field 57 A:

(Acc. Eith Inst) PDBPMEPG

Podgorička banka ad Societe Generale Group Podgorica

Field 59: /ME 25550005220000032317

(Beneficiary) MIN. FINANSIJA

Podgorica

Montenegro

Dokaz o uplati naknade dostavlja se uz zahtjev.

Ukoliko uz zahtjev nije priložen dokaz o uplati troškova otkupa naručilac će odbaciti zahtjev zainteresovanog lica.

---

## **XI Rok i mjesto podnošenja ponuda**

Ponude se predaju radnim danima od 10:00 do 16:00 sati, zaključno sa 05/06/2015 godine do 10:30 sati, nesporednom predajom na arhivi naručioca, adresa ulica IV Proleterske brigade br. 19.

Ponude se mogu predati i elektronskim putem (u skladu sa Zakonom o elektronskom potpisu i Zakonom o elektronskoj trgovini), kao i preporučenom pošiljkom sa povratnicom.

Blagovremena ponuda je ponuda koja je dostavljena u roku određenom u pozivu za javno nadmetanje i tenderskoj dokumentaciji.

---

## **XII Vrijeme i mjesto javnog otvaranja ponuda**

Javno otvaranje ponuda, kome mogu prisustvovati ovlašćeni predstavnici ponuđača sa priloženim punomoćjem potpisanim od strane ovlašćenog lica biće održano 05/06/2015 godine u 11:00 sati, adresa u prostorijama Ministarstva održivog razvoja i turizma, ul. IV Proleterske brigade broj 19.

---

## **XIII Rok za donošenje odluke**

Rok za donošenje odluke o izboru najpovoljnije ponude odnosno odluke o obustavljanju postupka javne nabavke

05/09/2015

Ovaj rok je uslovan, i zavisi od eventualnih žalbi ponuđača na zakonitost postupka. U slučaju provjere zakonitosti postupka (uložena žalba) ovaj rok će biti produžen u skladu sa Zakonom o javnim nabavkama.

---

## **XIV Pravna pouka**

Ukoliko smatraju da su im pozivom za javno nadmetanje, povrijeđena prava i na pravu zasnovani interesi, aktivno legitimisana lica mogu izjaviti žalbu Državnoj komisiji za kontrolu postupaka javnih nabavki u roku od 10 dana od dana objavljivanja poziva za javno nadmetanje

## **XV Dodatne informacije**

Ponuđači su obavezni da ponudu dostave u skladu sa članom 74 i članom 84 (ponuđač dostavlja ponudu sa cijenom izraženom u EUR-ma, sa posebno iskazanim PDV-om. Ponuđena cijena piše se brojkama i slovima, a u slučaju njihove nepodudarnosti, mjerodavna je cijena iskazana slovima), Zakona o javnim nabavkama ("Službeni list CG" br.42/11.)

U cilju zaštite od neozbiljnih ponuda, ponuđač je dužan da dostavi garanciju ponude na iznos od 2% od procijenjene vrijednosti javne nabavke na godišnjem nivou, kao garanciju ostajanja u obavezi prema svojoj ponudi u roku važenja. Garancija treba da važi 120 dana od krajnjeg roka za dostavljanje ponuda. U garanciji ponude potrebno je navesti da je bezuslovna i plativa na prvi poziv.

Providni celofan (korice) u kome se nalazi bankarska garancija treba biti zapečaćen pečatnim voskom i uvezan posebnim jemstvenikom.

Bankarska garancija pored toga što mora biti dostavljena u originalu, ne smije biti oštećena (probušena, pocijepana, ispisana ili slično). Kako se kompletna dokumentacija mora povezati jedinstvenim jemstvenikom, dakle i bankarska garancija, potrebno je da se već upakovana u providan celofan (korice) odgovarajuće veličine poveže u jedinstvenu ponudu.

Obzirom na obavezu numerisanja svih stranica u ponudi, Garanciju numerisati na foliji, a ne nikako na njoj samoj.

Prilikom dostavljanja ponuda ponuđači su dužni da, prema stavci XVIII Uputstva ponuđačima, dostave, kao prilog ponudi, cjelokupnu tendersku dokumentaciju preuzetu od naručioca (original-štampana verzija) numerisanu, ovjerenu i uvezanu na način definisan čl. 76 Zakona o javnim nabavkama.

Prvorangirani ponuđač će biti dužan da, u skladu sa odredbama člana 57. Zakona o javnim nabavkama, dostavi Garanciju za dobro izvršenje ugovora u iznosu 5% od ugovorene cijene sa rokom trajanja 3 (tri) dana dužim od ugovorenog roka za pružanje usluga. U slučaju da se prvorangirani ponuđač povuče iz nadmetanja, naručilac će aktivirati njegovu garanciju ponude i zadržava pravo da pregovara sa drugorangiranim ponuđačem.

Osim prethodno navedenog ponuđač je u obavezi dostaviti:

Izjavu ponuđača pod punom moralnom, materijalnom i krivičnom odgovornošću da će obezbijediti zahtijevane uslove po pitanju rezervacije i kapaciteta smještaja i restoranskih usluga kako je naznačeno u tehničkoj specifikaciji.

S obzirom da sajt Uprave za javne nabavke [www.ujn.gov.me](http://www.ujn.gov.me) iz programskih razloga ne podržava određene opcije unošenja i uklanjanja podataka, ovim putem preciziramo:

### **Napomena br. 1**

Ministarstvo održivog razvoja i turizma, kao naručilac, nema mogućnost prijema ponuda elektronskim putem.

### **Napomena br. 2**

U skladu s članom 8 Zakona o javnim nabavkama o obezbjeđivanju načela ravnopravnosti ponuđača ("Sl. list Crne Gore" br. 42/11) inostrani ponuđači su dužni da u skladu sa odredbama Zakona o porezu na dodatu vrijednost ("Sl. list RCG", br. 65/01 ... 04/06 i "Sl. list Crne Gore" br. 16/07, 40/11) i Pravilnika o primjeni zakona na dodatu vrijednost ("Sl. list RCG", br 65/02 ... 16/06, 64/08) imenuju poreskog zastupnika ili se upišu u registar obveznika za PDV.

U tom cilju inostrani ponuđači su dužni da dostave Izjavu pod punom materijalnom i krivičnom odgovornošću da imaju određenog poreskog zastupnika, sa navođenjem njegovog naziva ili da su upisani u registar obveznika za plaćanje PDV-a u Crnoj Gori.

### **Napomena br. 3**

Prilikom popunjavanja Obrasca „Referenca stručnih kadrova za realizaciju ugovora“ ponuđači su dužni da dostave biografije za svakog člana tima koga namjerava angažovati na realizaciji predmetne usluge,

kao i dokaz o načinu njihovog angažovanja (ugovor o radu, ugovor o djelu, ovjerenu fotokopiju radne knjižice...)